大清光緒十四年

第一千八百七十四號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子正月十六日

大英一千八百八十八年二月廿七號禮拜一

論國家辦理亂民事兼答客問

大坡羅市沸亂情形在於十一十二兩日而有司於此兩日辦理亂民之事其操持大有不同第一日測法尙寬遇有擾亂則惟勸而止之並嚴誡兵差不准擅放洋鎗而第二日則法尙嚴將兵差皆置備藥彈而出遇有不法者則放鎗轟之以故傷斃多人此兩日辦理沸亂之事不啻與判天淵局外之人多有不明其故客有以此事來問者曰噫異哉英官之辦理此事殊令人無從忖測也夫荷民之罷市實因新章之未善所來民變如斯自應籌設善法以求安靖其第一日之辦理則誠善矣既示民以寬仁何以翌日即反其所爲一以刻酷從事既有前日之寬則何致後日之刻既有後日之刻又何貴前日之寬然則前日之寬是則後日之刻非也後日之刻是則前日之寬非也先生其亦有說乎余曉之曰是殆有苦存焉非絕無成見也在十一月民心隨然騰沸操捕者幾於無所措手而且民變之事實因新律之未善所來則在上者亦不無有對於其間故惟示之以寬柔以冀事端之息故是日下午即經[illegible]其新律作爲罷論仍許其照常在騎樓下擺設各物不過僅留三英尺之地俾客一人來往並飭令名望紳耆勸諭人安靖然則已先示民以禮不殊自認其非乃是日停華紳勸諭後市上仍不開門則爲民之不受化不得不從嚴辦而總巡捕官爾君於十二早即將馴亂之書在街宣讀此係英律讀畢即作亂黨辦理以十二日衙差均從嚴厲稍有不遜登即放鎗轟擊此固先禮而後兵之意不忍不教而誅故先示之以恩恩之而不能始施之以威力也然則有司此舉亦未嘗無斟酌於其間然吾於此則竊有說焉是日罷市之端出於衆情亦向則閉門停其貿易亦無怪其然但有一種匪徒藉衆志之洶湧即乘機搶掠如橫柏街頭之和茂昌雜貨店松柏街尾之[illegible]昌雜貨店同時被搶夫同是一處地方而同是一種生理相距不遠皆爲所刦則其外可想而知蓋皆號匪徒素常利人有事乃一旦遇此大機會更安有不出而爲之以故搶刦之徒多難勝述然則此輩匪徒實大傷我華人之面目有司嚴以擊之捕之也宜矣但不知所被傷被獲之人多非正犯據[illegible]目擊者言某則因出而觀看遂被鎗傷矣某則因避衆奔逃遂踐難蹈[illegible]然觀所傷所獲之人無辜之輩多而眞正匪徒反得以事外逍遙然則嚴辦匪徒反足以貽災良善又何貴耶客曰所傷所獲多非正犯子何以知之余曰此可以理喻之無待求之證也試略言其理夫倉猝放鎗凡各向一方[illegible]望其皆能命中況差役等平日均非熟習此技者乎此無論矣至於拘捕諸人皆在事後且路途之人甚衆一鬨拘捕則無不奪足而逃而差役於倉猝之中但求有人可執即以率奏更安能於忽忙之際辨認誰爲眞犯誰爲無辜者且彼無辜匪徒大率皆血氣少年其存意爲非者則心中早已提防巡差之拘捕一聞差至則早已先逃惟有無心過路之人茫無所知故未有爲之預備迨見諸人紛紛而走始纔隨衆奔逃況彼良懦之人平日不慣爲非則身手斷不能及匪徒之健是以往往落後而巡差既至勢必先及落後者而執之此爲理所當然勢所必然之事以故連日所捕之人多非眞犯也今彼堂堂之輩既經捕獲已無可言惟望於府尊當訊之時有以別其良歹而已至於分別良歹之法昨報已略言即以責成於具保之人蓋係良民必有人爲之保認若無保認則此次縱非作惡而平日之行爲亦非善類故即如法懲治亦不慮害及無辜此亦明愼用刑無枉無縱之一端故不憚再三言之而爲賢太守借籌一箸也

諭旨恭錄

○十二月初五日奉 上諭江蘇揚州府知府着錢[illegible]卿雲補授欽此同日奉 上諭禮部尙書李鴻藻著督辦河南鄭州大工事宜會同李鶴年倪文蔚迅籌堵合毋得延緩欽此[illegible]日奉

品封典候選典史張守廉着俟選缺後以縣丞在任歸候補班補用並六品銜候選典史張重盛着以巡檢分發省分歸試叙班前補用候選從九品袁與椿着以縣丞分發省分歸候補班前即補以示鼓勵該部知道欽此

英郵船抵叻定期　○刻接前途發來電報言英國郵船名力根已於十一日由高浪發地方展輪來叻定於十八日禮拜三即能抵叻上落客貨畢旋即展輪往香港上海等處茲特錄報以聞

鼓噪餘波　○本坡罷市情形本報已叠紀再三現在其亂已稍平各行店戶亦多啟門貿易然則本坡之事業經粗定惟諸無賴連日借端滋擾復恣縱橫現坡事已平彼輩無以施其伎倆多有竄至叻郊肆其滋擾者以故鄉落之人多受彼匪徒魚肉雞犬爲之不安是亦可爲厲階也

制軍拜客　○英奧兩國水師提督到叻拜謁施制府情形業經列報十一日下午施制府即率同前鋒官出府往勿洛鄉戰艦答拜奧國水師提督官直里也單門少坐片時即轉往答拜英水師提督沙民追回署時兩提督之座駕戰船均燃炮十七門恭送云

代民呼籲　○此次本坡罷市後多有無賴藉端以遂搶掠局面粗定後經諸巡差等捕獲多人纍纍焉如索貫魚流諸差館其中果係無賴藉端滋事者諒不乏人然事外無辜慘被牽連者亦殊不少蓋巡差等之拘人在於事後則斷難盡無所誤每見有愚昧者流因事出行一遇差役拘人致拘者紛紛狂走彼愚民無識亦隨衆而奔而差役於倉猝之際曷能細辨爲誰故見有奔逃即爲追捕以故局外之人被執者亦殊不鮮所望賢太守於審訊之際宜留心細察則其良歹其歹者固應懲治而誤獲者亦不宜枉法施刑雖然被執諸人既到案中誰不自認爲良民然則又不易於一一爲之辨別無已敢借箸代籌一策擬請於堂訊時詳訊被執諸人姓名籍貫寓居及所操何業倘據供係安分營生之輩則着其覓殷實店戶爲之具保是則果係安分者自有人代爲擔保倘無人爲之保認則其人平素之行爲可見然則斷非善類即宜懲之亦不爲過此亦未嘗非辨別良歹之一道也故爲蒼赤而振臂呼之

預籌善法　○本坡罷市之由係緣工部局所立新章而起蓋華人之諳識英字者甚少彼新律既定民間無由得而知之一旦突然舉行人皆不知其律究竟若何遂不禁譁然鼓噪刻接檳城遞來信息言該處總政司欲將工部局所定新章翻譯中國及吉寧穆拉油各體文字通行曉諭俾衆咸知庶免此律舉行以致羣情搖動按此辦法甚爲妥善先行詳告酌量可否而後行之又何致激民生變乎蓋閭閻小民粗莽者多一以法令驅之則彼何能甘受以故動輒釀爲禍亂善乎從政諒早已見及於此而後有以未雨綢繆也

檳城不靖　○檳城來信又言邇來嶼中盜賊甚繁其風幾甚猶幸皆在鄉間滋擾而埠內尚屬平安又該埠之和信及義興兩會黨近又以事相攻械鬥之端頗爲滋擾亦可見閭閻之不靖而需賢父母以綏靖之要着也

寬猛並行　○初十十一十二等日大小坡中各行舖戶罷市情形詳錄前報而此三日之中街道喧譁紛紛擾攘則以十一日爲尤甚惟是道途擠擁良歹不齊於總巡捕官閣樂君通飭各差手持鎗械分邏各街至於途人蟻聚蜂屯祇可爲之彈壓不可施放洋鎗以防擊斃斯民亦不必過於執法爲之嚴拿迨案至於十二日事已調停大局業經粗定而道上滋事之徒猶有紛然浮動閣君復飭各差倘此輩聚衆擧衆務須嚴爲驅逐逐之不從重者則施放洋鎗以擊之以故擊斃數人輕者則拘向捕房而去於是被執者亦復不鮮尚未知作何辦理也夫閣君之通飭各差其亦寬猛相濟之謂者歟

搶案候訊　○十一日坡中罷市鼓動民情人海人山道途擠擁以故不逞之輩混跡其間以圖搶掠是日有一阿剌伯人某甲緣事外出由丹戎巴葛而來道經牛車水大馬路吉寧廟前忽有匪徒二人口操閩音突如來前扭甲狂毆甲非所敵祇得抱頭受擊狼藉不堪詞二匪即奪其表一具奮足僭逃直向丹戎巴葛而去維時有一穆拉油人某乙者目擊其事代鳴不平即赴捕房通報適有十六號之列等英差聞聲欲拘剛出捕房即二匪適經戶外該差故尾後而追二匪遂被執獲逮于案中現猶未質訊亦公庭對簿實爲三尺法所難寬矣聞甲家寓小坡被匪痛擊祇得負痛而歸是亦无妄之災者矣

驗屍詳錄　○昨錄十一日大坡罷市漆木街中途人擁塞爲廿四號之穆拉油差施鎗擊斃適傷酒隆門前之潮人吳瑞添滿瀉鮮血即仆於地時適在場有四十七號之英列等差目擊其事即昇送國家醫院求治無奈所傷過重昨報所謂十二早斃命者而實則是夜二點半鐘時已登鬼籙該院公差爲之報案請驗十二日二點鳴鐘第一號捕房總差被打君着驗屍官之書記李君宗誠覓有華人數名能諳英語者偕赴屍場剖驗時李君延有華人李君白萬容君正吉林君福興林君源先本館探訪人葉君安泰會同驗屍官馬君暨陪驗諸員及總差彼打君四十七號之英列等差並廿四號之穆拉油差赴場剖驗驗得該屍被彈擊五傷肩傷名三頸傷者一而所以致命者則爲脅下之一傷者爲最重驗畢判謂該屍被差逐之不從故施鎗致斃實屬弁髦王法所致咎亦與人無尤遂判衙檢格存查飭屍棺殮將案註銷

送院求治　○十二日坡中罷市賭間口前有不逞之徒聚衆舉蜂巡差驅逐不散以故施放洋鎗二門一傷有海南人胸次一傷有閩籍人腹際惟是所傷頗重均仆於地後經差昇此傷者赴至施撈埔國家醫院求治第不知鑠石有靈否能爲斯人續命否

機爐

啟者本公司製造廠開設在新嘉坡[illegible][illegible]尾地方貿易多年專造一切靈巧機器火船火鋸做大糖粒之器具及大小輪船汽機鐵爐並各種新式鍋爐器械一應俱全無不堅固耐久甚合用麻六甲地方本公司開設有分廠並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 [illegible]來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物銀兩[illegible]輪帆來往各埠其保[illegible]用船所有花紅之銀俟結賬之後按股分派算一千八百七十八年千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八倘諸貴商賜顧[illegible]至本行酌相商可也 大清光緒九年 月 日 英一千八百八十三年八月廿七號 毛實德公司謹啟

新到各種書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字擺板石印各[illegible][illegible]書多約計百餘種茲以原價發沽諸尊欲採辦者命駕本館購買是荷至其書目太繁不[illegible]

美國砮打妙厘號新款時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到砮打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階夠而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不少分杪之時一利也且其鏢之行不惟甚準並堪令人憑信不致觸目生猜二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無磨壞之弊三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也然其價復甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無用照其時價若他表須二元始能修理者而此表則不過僅六角之費即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且請易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而砮打妙厘復製有表鍊其多各款俱備且其款最新其工最巧較諸近來行用者更勝一籌然其價復甚廉其鍊價錢僅由六角至二元至其製鍊貨者如金白者如銀令人觀之無從辨其眞贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相問如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街[illegible]行之鄰 諸君蒞臨疑移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日 莫實得洋行謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK
PILSENER BEER
BREMEN 1874, PHILADELPHIA 1876
SOLE IMPORTERS
H. MEYER & CO. SINGAPORE
BECK & CO.

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧須細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往茲此佈聞

[illegible]一千八百八十六年十一月十[illegible]號 [illegible]嗎也洋行謹啟



西國首飾雜貨出售

○啟者本雜貨公司原設於𠼮六甲街第廿七號門牌現遷至土庫花園邊四十三號門牌與大藥房爲鄰專辦歐洲各上等首飾雜貨來叻發售所有戒指相金䥫扣碗鈕等項甚多所有貨皆合用之物無不齊備不能備錄以此各貨均屬貴重之品計値約五萬元并有金銀及鍍金時表各式共約一千多個無不應時新製果係無差各物皆由歐洲名工所製異常現新到叻中存於本店諸君有託往歐洲代辦物件亦無不可且價甚相宜貨能速到沿途照料亦甚仔細可無破損之虞現在此貨不過略辦些小以備諸君觀之可以指名代辦非但藉此營生以圖厚利已也　諸君有欲購者請即　玉臨選閱是荷

大英一千八百八十七年十一月八號　　魁鄰謹啟

線轆出售

啟者本行專辦英國賓拿士佑祿機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣腳車手車甚爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標爲記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用　諸君試用始知余語之非虛　貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行　新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行智辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式釀造有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無[illegible]之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡明馬也公司首始爲告

Charles Heidsieck's White Seal Champagne

若此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈聞　告

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年　月　日　明馬也公司[illegible]

活侯亞士堅公司告白

啟者本公司向來開設本坡久爲中西商爵所賞識茲承英京未汝公司之命託本公司爲該公司駐叻代信儀器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡學以告海內　諸商爵知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識盡因該公司立心持平交遊甚善物料既美製作復精所以能邀譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述與僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商爵諸閱擇其要而通行者略發報端以爲　諸君採擇旨如水壓水櫃皮帶等其價較別家稱爲相宜貨而亦職別家爲特妙請　諸君移玉到本公司一觀冀有所聞未盡所見之徵不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大醫之機器以及水壓等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告倘新實然賜顧爲感現本廠已遷至工部局貨倉左邊近復分枝一廠在吉際坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆　諸君選沽機器以及修理機器等　幸諸君光臨移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號　　活侯亞士堅公司謹啟

精脩機器

○啟者本行承接脩理及製各種機器及輪船一切機器諸如碩很火礁盖不火鋸諸機器不能備錄并有花鐵欄杆等物出售并能代脩代製均以精工妙與保能歷久不磨而且價甚相宜諸君有欲　賜顧者請即移玉廿公冡六甲本廠內相商不勝幸甚特此佈

大英一千八百八十七年十二月三十一號　　聞好頗機器廠謹啟

餉碼招商告示

○實勝越等處地方參政使司　爲招商承餉事照得本國家所設之烟酒賭碼於西一千八百八十八年六月三十號即華戊子年五月二十一日即已到期照例先期招商承充本屆餉碼係於是年西七月一號即華五月二十二日起承辦以三年爲期計開

烟碼係由丹戎勝卓地方起計三百七十餘英里而峇南亦在其內　賭碼係由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內　酒碼亦由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內　以上各碼如入票承充者須用英字封固於西一千八百八十八年四月十六號即華戊子年三月初八日上午九點鐘以前寄交本參政司署以憑票取至於各票須書明烟碼願繳餉若干酒碼繳餉若干賭碼繳餉若干再結總共繳若干以憑國家擇取不得執價高者得之例投票者須有保結之人並照實勝越國家所立之約而行不得違背此示如有欲悉其詳細者可至本參政司署或在新嘉坡本國家代理人燕申洋行詢問均可各宜踴躍投票幸無觀望特示

大英一千八百八十七年十二月三十一號　示

郵差尚勞 ○初十十二十一等日大小坡中今行罷市民情洶動騷擾紛紛○若各差竣巡頗稱盡瘁不避艱險實有足錄之勞以彼副巡捕官齊君商同梧槽竹脚以及施姑埔等處捕務之各總差等着其將各差於前所干犯小懲尚未徵治者概皆詳釋免究以示體卹而昭激勸云

拒差照懲 ○華人梁阿蘇滋事之徒也前於十一日坡中罷市街上聞人蜂聚騷擾時蘇持一手鎗竟在牛車水街混跡人叢滋端搆釁適爲巡差覺將蘇拘執并奪其手鎗解送於念十二日解府憲堂訊判謂阿蘇恃頑作惡且手持兇器與差爲難實屬弁髦王法故罰鞭責三十並禁二年以示而儆

頑民繫獄 ○十一十二等日坡中罷市而不逞之徒騷擾道途不啻以暴戾爲樂事以故爲巡差所執統逮案中核其數不下有四十餘人十三日經府尊提訊分別懲治有以鞭責二十者有以鞭責三十者鞭餘統罰禁監六閱月期滿仍需各覓保人畀券英銀一百元保其在外六閱月永不滋事並係拘禁獄中六閱月以抵贖欵鮮此四十餘人之內於定讞後逮獄纍纍中有一人亦不知其姓氏者據謂係爲安分良民不過出外沽物適爲巡差拘發非徒時剛混迹其間遂爲巡差皂白不分誤執逮案今則判罰監禁實屬冤威不白以故坐困囹圄情有不甘鎭日悲號籲天搶地哀慘之聲不堪入耳云

嚴禁搶徒 ○昨晚牛車水大馬路吉寧廟前有匪二人毆衛阿㘓伯入其甲之表一具竄爲十六號之英差所執逮案十三日業經府太守堂訊廉得其情判將二匪各罰監禁九閱月以儆厥辜

錄合江蔣伯逕先生著書祛瘴第六 ○昔舜使益掌火焚烈山澤驅蛇龍而放之周公代奄驅飛廉於海隅而戮之驅虎豹犀象而遠之非必盡殺鳥獸而鳥獸之害人者消滅是人得平土而居驅之功偉驅之和亦溥矣第其時蠻土衆民不有大力長策安得奏成平之績哉區區黎境幅圓周約五六百里以九州視之須彌一芥子爾瘴癘何物耶一揮手揚袂可使消滅無何有之鄉吾故不曰驅而曰祛言爲周之能也今世遂無公周之能若乎何瘴癘之困人若是其甚也況今五大洲各加以西來火器精益求精即其才不逮古人而其戰具之猛烈十倍於往昔釜底遊魂究何恃而不恐乎然迹其老成齊幾側遲遲不欲進少年觀欽則詡詡莫敢前似必測有化齋之物者也負嵎之虎孰敢攖固巢之鳥不易取輪臺雖悔已聞五嶺鬼方必克且待三年王道固無近功天兵島可失全謀哉魏相諫疏曰小忿不忍謂之忿兵兵忿者敗利其地寶謂之貪兵兵貪者破此寇集念而非貪也而黎罪未明大威未立顯愛未洽周洽所以黎不歸心而功不速收也黎困獸也如猿如猱近邊隱雜俗染利欲奸蠹借其兇猛勾串擄掠坐地分肥贓罰在黎而罪不盡在黎也茲即明正其罪改土歸流抑且編氓同霑樂利而蠢心疑懼莫不以爲奪地誅身戰則拒而無則匿固守窮隅戮之不待驅也縱極揮之使去而何去哉又況黎性瀕野犷猛爭鬥乎有實力以懾其驕橫之氣而後因勢以堅其向化之誠不扼其吭死非心服不服其心久之終變今則以洋鎗爲攻而准不及乎暗敵以火彈爲焚而發不着乎生番是非計之不善冒力有所不足力不足而欺人必受傷來之禍計雖善而輕敵狃多意外之虞以故瘴癘一發黎則不戰而屈我之兵也驅而戮之雖易言哉愚以爲姑弗驅黎且先祛瘴瘴去而黎不必驅而不殺一黎而瘴亦不復作矣然祛瘴祛之之器與技何如耳愚器乎炮也愚技乎用炮之負能也蓋嘗觀天地有人之處即有妖孽出乎其間若非雷霆霹靂大威震驚則妖孽勝於人人將無如妖孽何也所謂瘴瘴作瘴所於妖草木發瘴近千學史稱蟲妖花孽未嘗書瘴而物也爲變無以異也必得巨炮如雷如霆以奮神威震雷一過石破天驚虎狼且避況妖孽乎議者曰炮況運艱恐非利於涉險而不知近竈篤輕巧維炮架光度空炮質之重輕尤必明藥彈緩力之大小裁制適宜運用有法黎境荒蕪實非崎嶇一力運十人馬各殊其功再行量測其地之高深遠近扼要轟擊有發必中中其彈者骨肉糜飛應手碎裂心有所畏自然懾伏鞭我驅驅昔人三箭定天山安知不能三炮定五指山耶又用新機製造奇烈火器如火龍標驚天雷之類中西合製水底魚焦林莽何難蕩盡一炬實有用時另陳造法無林莽自無瘴癘無瘴癘乃可治黎或曰其計毒矣蟲蟻何辜其煦煦之仁乎除暴安良馭世之大政也雖威服廟殺邊之遠略也請勿懲微瀆引且言印度慈悲之俗也既瀆窮荒而爲英人開拓以爲民利佛其怨乎威乎報施安在乎吾儒好生之德非佛教好生所可同日語也從未聞有邁於周二公於十八重地獄中爲禽獸衆備其命者思之思之可以立祛其惑也祛其惑者祛其瘴也瘴一祛而黎山黎水化日光天別有世界黎人皆赤子也誰其強之驅而安爲戮哉不然雖起海忠介於今茲亦徒有開十字大路移屯徙民之議而已矣噫

右第六章言祛瘴之法也或以爲生於祛瘴之法僅恃炮火似乎其術已窮不知瘴癘之發本山川之氣鬱而不宣所以蘊而爲毒苟得時時震動使之發洩則毒無由蘊而蟲鳥草木之所以害人者消烈山澤而逐蛇龍誠此意也瘴既消則黎失其險而無固可負服之何難扼要之道不外乎此彼洋艦迂駛之聲島足以知此哉　　高昌寒食生識

京報選錄 ○降二級留任二品頂戴道員用出使日本大臣臣徐承祖跪　奏爲隨員病歿差次懇　恩照例議䘏恭摺仰祈　聖鑒事竊臣前奏帶隨員四品銜指分江西補用通判陳衍蕃來東派令辦理文牘隨辦交涉諸務矢慎矢勤深資得力日本濱海地土卑濕去冬該員即染患濕痰之症仍復力疾從公未嘗稍懈乃因久病操勞氣體日損於本年八月初四日遽爾身故伏思該員曾隨前大臣何如璋出使日

奏光緒十年復經臣專摺到東先後在營七年之久効忠海外竟以病終實堪憫惻查前隨員課傳然陳萬成等病故差次均荷恩施從優賜䘏茲該隨員四品銜楷分江西補用通判陳衍蕃在差身故合無仰懇 天恩俯准 飭部照例從優議䘏以慰幽魂之處出自 逾格鴻慈除照部章咨驗並總理衙門轉咨存核外所有隨員病歿差次照例請䘏緣由謹 恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏

奏 硃批着照所請該衙門知道欽此 ○福建水師提督奴才彭楚漢跪 奏為巡洋往返事畢謹將洋面情形暨出巡日期恭摺具陳仰祈

聖鑒事竊照案奉 上諭飭令將沿海水師各提鎮督率於每歲出洋時具奏一次俟巡洋往返事畢即將洋面如何情形據實具奏等因欽此欽遵在案奴才遵於光緒十三年二月十三日由泉州督巡將出洋日期恭摺 奏報在案伏查閩省洋面南至粵東北連浙省袤長遼汊紛歧盜匪出沒雖常經巡防難容竄匿奴才乘坐琛航輪船即統率字號艦哨船赴南北各洋節次嚴密督緝仍諭大小島嶼內外港澳悉皆躬親周歷往來稽巡並隨處稽查各營舟師巡緝勤惰分別獎懲一面嚴飭各營將弁督率練兵勤加操演兼按段稽查蘇撫救護遭風遇險船隻告示貼明有無商船停泊商所有轄洋汛地應需事宜隨時咨商督撫臣咨核辦理務求布置周密於海疆均有裨益現在查勘所轄各洋面均甚安靜任營舟師皆能實力緝捕襄海又安商漁樂業廈門商船輻輳防範更宜嚴謹前經道臣會商按役添修礟擺委派文員會同營弁督帶兵役分段徹夜稽巡稽查奸宄保固地方所有分駐營壘炮臺兵勇迭經嚴飭督帶朝夕訓練陣式技藝以及演習大礟打靶並於晚間輪派哨弁率帶勇防守堆卡巡邏查海岸湖以密稽巡以資防守上年冬間先後由省運到克鹿卜二十一生十七生後膛鋼炮四尊擇南北岸扼要處所分派營兵勇築造三合土明炮臺安置已於四月沙一律竣工炮均安置妥貼前經巡轉廈島親視演放炮臺炮架均昭穩妥現應督飭各官帶教習勤加訓練悉嫻熟以昭防禦茲屆歲暮循例暫回簡校各軍整頓諸務遂於本年十月初一日撤巡回營仍嚴飭各營值巡師船按段小心巡緝如有匪船潛出窺伺着即馳報奴才立即馳往查拿斷不敢因撤巡在先稍事懈弛以仰副 聖主綏靖海疆之至意合將巡洋往返事畢洋面情形同撤巡日期據實恭摺伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批知道了欽此

○葉伯英片 再統帶律武族總兵劉楚華向駐防鳳翔一帶該鎮現經督臣奏署漢中鎮缺奉 硃批着照所請兵部知道欽此臣查鳳翔毘連甘省秦安清水各縣己撫回衆必須鎮壓且山路崎嶇誠恐游匪出沒其間防務未可稍懈劉楚華現升漢中之缺必須妥員接替任正時雖准補商州協副將暨署綏德營新任令該鎮統帶仁勝五旗率兩旗接防鳳翔邠乾所駐三旗仍歸該鎮節制庶聲氣聯絡防務較為周密臣與督臣譚鍾麟函商意見相同謹會同附片具陳是否有當伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請兵部知道欽此

○葉伯英片 再准部咨須府州縣無論何項勞績保奏歸人候補班人員到省予限一年察看才具分別補用等因茲查有候補班前選缺郎補知府王曜鑾於光緒十二年二月初七日到省候補知府張兆周先於光緒九年六月和陝旋於十年正月丁憂回籍於十二年七月復經起服到省該員等均己試看一年期滿照章甄別據藩臬兩司會詳前來臣查王曜鑾年富才明安詳穩愜張兆周心地光明辦公勤慎均堪留佩補用謹會同陝甘總督臣譚鍾麟附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

英華書館告白 ○敬啓者本書館開設在王家山腳專教習中英文字延請名師卞教無論中西子弟皆可入塾修脯相宜茲擇於本月二十二日禮拜一為啟館之期 諸君有志使其子弟就塾讀書者祈即惠臨相商可也 英華書院西師納施亞付阿路咸謹啟

大英一千八百八十八年二月二十五號

馬車平沽 ○啟者茲本馬車房有上等精美馬車一輛可以乘坐四人茲以廉價出沽僅收回工料銀四百五十元最爲相宜 諸君有合意者請至小東礅本號看閱便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年二月廿三號 南來馬車房謹啟

藉鳴謝悃 ○啟者新嘉坡舊顯街滿仔幼第十五號門牌榮利源染房原係已故之劉君孝欽開創維時需人助理乃延已故張君來榮在店司理事務訂定給與紅若干份給劉君作古後即將生理託陳君兩福照管闖乙酉年九月間張來榮亦辭身故其妻張陳氏乃託余等來叻將其夫張來榮應得股份若干核算明白所得之利即便取回餘股余抵喻後蒙榮利源號邀請公親富堂秉公核算張來榮所得花紅銀項一一交余收取回轉交伊妻收領并無拖欠分毫余感榮利源之公道待人無從圖報爰述數言列諸日報藉鳴謝悃再余現因有事怱怱附航回里不及面辭諸君子茲特佈明用爲留別即祈 均照并乞 鑒原

光緒十三年十二月廿三日 王發炎謹啟

瓊商公啟 ○公啟者現在本坡 國家須行新律凡我瓊籍僱工人等均須赴紀錄官衙前報名注册惜是無知之輩多有未往報名者殊屬不應特此通知我瓊籍諸人等知悉如係僱工者即須赴紀錄官衙前報明幸無自干罪戾也特此通知仰祈 均照

旅叻瓊州衆商等公啟

大清光緒十三年丁亥十二月二十三日

聲明告白 ○啟者義豐號林雨水公司生理敝號所得股份己於本年拾一月初五日截結即日抽出從此義豐號林雨水公司生理盈虧得失及一切惟向經手是問與敝無涉爲此聲明免滋後論此佈

大清光緒十三年丁亥十二月二十日 四源號謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

刻銘干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本採辦擕回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈瘡尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癤不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其貨氣味遠遜迥隔霄壤　然尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製戳此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顏公司字樣如標各均有親書號據始爲眞貨否則係爲混冒商所愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未別枚別處併此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能翳和營衞葆養補神現在法英與法國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須倣照服魚肝油之法要緩緩呑下必於用飯時呑服一二粒切勿誤爲急呑以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥丸　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易呑而其藥力能甞治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛脹之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日呑服六次每次呑服二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾亡氣怒節勞勤等事幸勿自誤致饑藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如坦焉藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於滴油爲日無論男婦老幼均能服食且具味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛且藥力均可治膽汁太多裏舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皺擦等症服之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾立除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

實得力保險有限公司告白　○敬啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更將花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請卽移玉惠臨相商便妥等此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　實得力公司總理人可洛不加謹啟

上等呂宋烟出售　○啟者本行由小呂宋督辦上庄選辦呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨摻雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各欵俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與　諸君代辦小呂宋各貨諸尊賜顧請至土庫花園邊奚爾堅洋行之後面與審加爐士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號　裁士邁洋行謹啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝瘀肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究識養者多經屢用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯和服須食一樽之譜方得見効如蒙　光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里道洋行對門之新嘉坡藥房卽勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號　美國紐約佛羅斯公司謹啟

工部局啟　○啟者茲將于大英一千八百八十七年所立第九件第二條內第一百零一節本坡國家所立定之牲畜納稅章程做行通報俾衆周知茲將其章程條節列明于下以供衆覽　其一所有車及各畜幷狗等一切應繳稅餉者無論其畜係本身買受抑爲他人寄養等於每半年之第一日不論其畜係在何人之處卽歸其人繳償稅餉　其二所有一切人等如有馬及車及各畜等無論如何承受亦須繳稅而承受之後三十日內卽須向本局稟明報繳有不遵者則罰銀廿五元　又一百零五欵云工部局應設空白單式發交畜馬及馬車之人以便塡寫呈報如果諸人未接到工部局之單式抑或該局遺交而所有畜馬及馬車之人不得藉詞推諉冀圖倖免　以上各節乃現議行之新例茲特爲之列出有牧畜者其自愼焉此佈

大英一千八百八十八年正月十一日　工部局總理人畢兒不剌士瓦禮付謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安素蒙　惠顧茲本公司更增設火燭保險以保準中平安價甚相宜茲爲略列如左　一號保險每值百元保費銀五角貿易扣回十八仙與投保者　土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元莫亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商酌妥相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　代理人明嗎也洋行謹啓

眞僞宜分

啓者大勿蘭矸仁恕力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由咨兒音地方運至以下等之貨魚目混珠堪痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家　諸君如欲購買者請至然申洋行看貨務須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七　勿蘭矸仁恕力洋行　新嘉坡代理人然申洋行謹啓

本月十四日[illegible]

香港上[illegible]　四百八十三元　新股十四百八十三元
上[illegible]湯　五十四元　叻汁管　六元九角二五
叻烏[illegible]　二十一元一角　白糖上　三十六元半
金香行情　金條一個　六元六角
[illegible]香　一百元[illegible]　二百廿三盾
[illegible]香　一百元[illegible]　一百九十盾
[illegible]國行情　銀行收息　九八仙
[illegible]港　銀行現[illegible]票銀行收出　二角半
[illegible]商人三十日期票　一百元貼銀行　一元半
[illegible]門、銀行見票寄百元以銀行　一元二角半
商人三十日期票　一百元　五角
[illegible]加爾巴銀行現銀見票百元值　一百八拾八盾
商人三十日期票　一百九十一盾半
[illegible]甲末銀行現銀票一百元值　一百八十八盾
商人三拾日期票　一百九十一盾半
[illegible]銀行現銀票一百元值　一百八十八盾
商人三十日期票　一百九十一盾半
[illegible]加銀銀行現銀票一百元值　一百八十八盾
商人三十日期票　一百九十一盾半
[illegible]　一百八十八盾
商人三十日[illegible]　二百二拾一盾
[illegible]光銀行[illegible]一百元值　二百二拾一盾
打電信　二百廿四盾半
[illegible]人三十日期票　二百廿二盾
[illegible]　二百廿二盾
打電信　二百廿五盾
[illegible]人三十日[illegible]　七十二[illegible]
[illegible]人三十日期票　七十四[illegible]

輪船開行

○啓者茲本館之報使日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益寔爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲擬與本坡凡有輪帆各行公司行號約如遇寶號出口之船某日展輪縱自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得事而備自無後至之虞不費之利諒　諸君之樂從也再者先將送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照列若過三點鐘則本館已排印不能照錄當俟下日始能錄出向祈見諒特此佈聞　本館謹白

麻六甲	邊治輪船	十六日	下午二點	棉示必洋行
麻六甲	北矸火船	十六日	下午三點	豐源號
望加麗	又	又	又	又
碩頂	又	又	又	又
北矸	又	又	又	又
呂宋	喝尾羅勝火船	十六日	下午四點	開行

彼烟粵之鄉輪船名曰力堅准于西本月二十九號即華本月十八日禮拜三必能抵上落貨訖即要往香港上海等處矣

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street, Singapore.